



OCTUBRE 2024

Edición Gratuita

Nº 12

www.herreradelosnavarros.es

HERRERA DE **NAVARRROS** LOS



ACTUALIDAD / Páginas 2-9

CULTURA / Página 10-11

DEPORTE / Páginas 12-14

LAS TORRENCIALES LLUVIAS QUE AZOTARON HERRERA DE LOS NAVARROS SIGUEN MARCANDO SECUELAS EN LA LOCALIDAD

Las intensas lluvias, que descargaron con granizo y viento, azotaron Herrera el pasado 29 de agosto. La tormenta, provocada por una DANA, estalló en un breve período de tiempo, convirtiendo las calles en ríos de barro y arrastrando vehículos a su paso.

En lo anecdótico quedará la coincidencia de la tormenta con el inicio de las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Sierra de Herrera, que obligó a limpiar a contrarreloj los desperfectos ocasionados por la tromba de agua, inédita en los últimos años. Para ello, el Ayuntamiento contó con la gran ayuda de los vecinos de Herrera que trabajaron incansablemente para que las calles

herrerinas consiguieran recuperar la normalidad lo antes posible. Dicha colaboración fue agradecida por el alcalde de Herrera, Enrique Felices, que destacó la "gran actitud de los vecinos en su afán por ayudar a dejar las calles a punto para la presentación de las Majas 2024".

El cielo descargó 78,6 litros por metro cuadrado en Herrera, provocando el desbordamiento de los barrancos Val de la Huerta y Carraluco, que causaron inundaciones en varias viviendas, además de afectar gravemente el núcleo urbano y la carretera. Además, el derrumbe de un muro en la avenida de Zaragoza contribuyó a las dificultades de acceso en la zona.

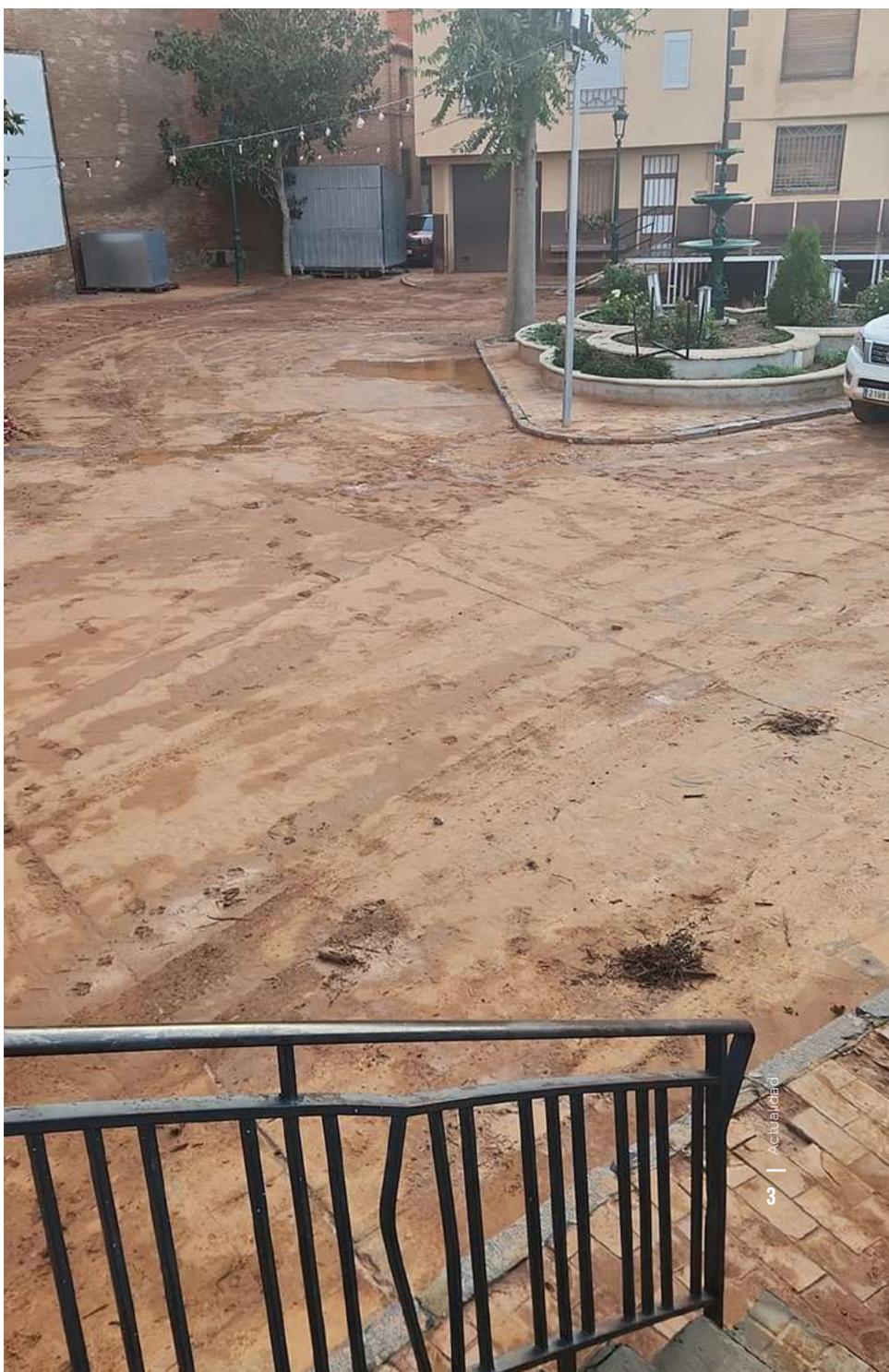
OCTUBRE 2024



Aunque las precipitaciones cesaron hace días, los daños siguen siendo evidentes. Los cultivos, en particular los almendros, sufrieron importantes pérdidas debido a las lluvias intensas y el barro acumulado. El Ayuntamiento aún trabaja en la recuperación de estos daños.

En respuesta a la emergencia, el Gobierno de Aragón activó el Plan Especial de Protección Civil, y se movilizó una brigada terrestre y una autobomba del Operativo Infoar para asistir en las labores de limpieza y acondicionamiento de las calles. A pesar de los esfuerzos continuos de limpieza y restauración, el trabajo de recuperación sigue siendo una prioridad sobre la que trabaja el Ayuntamiento de Herrera junto con las autoridades regionales, colaborando con el objetivo de evaluar, cuantificar y mitigar los efectos prolongados de la tormenta.

En una declaración, el pasado 11 de septiembre, la Diputación Provincial de Zaragoza (DPZ), acordó por unanimidad la solicitud de ayudas para los municipios afectados por fuertes lluvias este verano en Zaragoza. En dicha declaración institucional instaron al Gobierno de España y al de Aragón, a que soliciten la declaración de zona afectada gravemente por una medida de protección civil (ZAEPC) a “los municipios afectados por las tormentas de la última semana de agosto y primera de septiembre de 2024 y, en consecuencia, se implementen las medidas necesarias”.





Herrera de los Navarros inaugura su Centro de Fisioterapia Municipal



El pasado miércoles, 3 de julio, Herrera de los Navarros inauguró el nuevo Centro de Fisioterapia Municipal, una creación

que responde a una demanda histórica de la comunidad, especialmente de los vecinos de mayor edad, quienes anteriormente tenían que desplazarse a otras localidades para recibir fisioterapia.

El encargado de la inauguración del centro fue Alejandro Nolasco, exvicepresidente primero del Gobierno de Aragón y exconsejero de Desarrollo Territorial, que fue acompañado por el alcalde de Herrera de los Navarros, Enrique Felices.

Nolasco señaló que el centro era un “ejemplo de cómo, trabajando juntos, podemos combatir la despoblación y ofrecer a los ciudadanos de las zonas rurales y los mismos servicios que a los de las grandes ciudades”.

Por su parte, el alcalde de Herrera de los Navarros, Enrique Felices, destacó la importancia de este nuevo servicio: «Era una necesidad que por fin se ve cumplida. Ahora nuestros vecinos podrán recibir la atención que necesitan sin tener que salir del pueblo».

La inauguración del Centro de Fisioterapia Municipal es un paso más en el compromiso del Ayuntamiento por mantener la población en la localidad. El centro cuenta actualmente con un fisioterapeuta cualificado y experimentado. Sin embargo, las autoridades locales no descartan la posibilidad de ampliar el equipo en el futuro para atender la creciente demanda.

a tarifas bonificadas en 2025, será necesario estar censado en Herrera de los Navarros desde el 1 de enero del próximo año. Esta medida busca incentivar el empadronamiento en el municipio, asegurando que los beneficios del centro sean aprovechados por los habitantes locales.

Entrevista a José, fisioterapeuta del nuevo Centro de Fisioterapia y Rehabilitación de Herrera de los Navarros

Cuéntanos, ¿cómo te sientes al ser el encargado de este nuevo centro?

Pues la verdad es que me siento muy entusiasmado, con mucha ilusión y muchas ganas. Estoy expectante de ver cómo evoluciona este proyecto. Aunque no somos pioneros, ya que existen otros centros similares en entornos rurales, este es el primero de su tipo en nuestra área. Estoy deseando ver qué aceptación tiene entre los vecinos y cómo se benefician de nuestras instalaciones.

El centro ha sido equipado con la última tecnología. ¿Qué tipo de tratamientos y servicios podrán encontrar los vecinos aquí?

Así es. Contamos con la última tecnología, no solo en herramientas para tratamientos de fisioterapia, sino también en instalaciones completamente domotizadas. Ofrecemos tratamientos similares a los de cualquier clínica de fisioterapia, pero gracias a nuestra tecnología avanzada, podemos abordar patologías que antes eran difíciles de tratar.

Este centro es un proyecto importante para combatir la despoblación y mejorar la calidad de vida de los mayores. ¿Cómo ves tu papel en este desafío?

Este proyecto es crucial para combatir

la despoblación, ya que mejora significativamente la calidad de vida de los vecinos. Ofrecer estos servicios en zonas menos pobladas reduce la necesidad de trasladarse a ciudades que ya disponen de ellos. Mi papel en este desafío es ser un guía, un orientador y un instructor. Me comprometo a ayudar a todos los pacientes que vengan al centro, y a quienes no lo hagan, también intentaré apoyarlos de alguna manera. Es importante promover hábitos de vida saludables y preventivos, para que todos puedan beneficiarse al máximo de estos servicios.

Finalmente, ¿qué mensaje te gustaría enviar a los vecinos de Herrera de los Navarros y las comarcas vecinas?

Quisiera animar a todos los vecinos, tanto de Herrera de los Navarros como de las localidades cercanas, a que aprovechen estos servicios que el Ayuntamiento ha puesto a su disposición. Es una oportunidad excelente para mejorar su calidad de vida. A veces no valoramos lo que tenemos hasta que lo perdemos, así que es el momento de disfrutar y beneficiarse de estas instalaciones.

¿Qué importancia tiene la fisioterapia en la prevención y tratamiento de lesiones en una comunidad rural?

La fisioterapia es fundamental para la prevención y tratamiento de lesiones, especialmente en comunidades rurales. Mi objetivo es guiar a los vecinos en la adopción de hábitos de vida saludables y preventivos. Aunque muchos ya practican buenos hábitos, siempre es útil recordar y orientar a aquellos que pueden mejorar en este aspecto.

Servicios de primera clase para toda la región:

El centro ofrecerá una amplia gama de servicios de fisioterapia, incluyendo:

- Rehabilitación física tras lesiones o cirugías
- Tratamiento del dolor crónico
- Fisioterapia deportiva
- Terapia manual
- Reeduación postural



Más de 70 niños participan en la Escuela de Verano de Herrera con actividades temáticas y talleres creativos

La Escuela de Verano de Herrera, que se desarrolló del 15 de julio al 23 de agosto, cerró con éxito su edición veraniega tras haber acogido a más de 70 niños a lo largo de sus seis semanas de duración. Cada semana fue diferente, con una participación que osciló entre 25 y 52 niños, quienes disfrutaron de actividades temáticas que combinaron creatividad, deporte y aprendizaje.

La primera semana estuvo dedicada a los superhéroes, donde los niños crearon antifaces y dibujaron el superhéroe con el que se sentían identificados, fomentando la imaginación y la expresión artística. La segunda semana, centrada en el baile, preparó a los niños para una actuación especial que presentaron el domingo del torneo de fútbol sala local, destacando el trabajo en equipo y la expresión a través del movimiento.

La tercera semana giró en torno a la cocina y contó con la visita especial de Nicolás, quien impartió un taller culinario. Además, dos estudiantes chinas de Erasmus organizaron un taller de comida china, introduciendo a los niños a nuevos sabores y tradiciones culturales. La ciencia fue la protagonista de la cuarta semana, durante la cual los niños participaron en un trivial con preguntas científicas y realizaron experimentos sencillos que despertaron su curiosidad por el mundo de la ciencia.

En la quinta semana, los niños se adentraron en el mundo de los monstruos, creando

figuras originales a partir de piñas y recipientes, desarrollando su creatividad manual. La Escuela de Verano concluyó con una semana dedicada a los Juegos Olímpicos, en la que los participantes disfrutaron de diversas actividades deportivas y colaboraron en la pintura de un mural que simbolizó el

compañerismo y el espíritu olímpico.

Con una amplia variedad de actividades temáticas, la Escuela de Verano de Herrera se convirtió en una experiencia inolvidable para los niños, promoviendo el aprendizaje, la creatividad y la convivencia en un entorno seguro y divertido.





Como vi que los contenidos de trabajo coincidían con lo que estudio en la universidad, busqué información en internet sobre Herrera de los Navarros, me captó la atención su abundante historia.

WEN: Estas prácticas me dan la oportunidad de poner en práctica la teoría en Herrera de los Navarros, una pequeña ciudad española con una rica historia y cultura, y espero que al hacer estas prácticas conozca en profundidad la cultura local, así como experiencia laboral en la administración pública que me ayude en

mi futura carrera.

¿Cómo ha sido vuestra experiencia viviendo en un pueblo pequeño como Herrera de los Navarros? ¿Qué ha sido lo que más os ha sorprendido?

YIXIAN: En realidad es mi primera experiencia de vivir en un pueblo español, antes no conocía nada de la vida de este tipo. Generalmente todo está muy bien. Aunque es un pueblo pequeño donde solo viven unos 500 habitantes, la infraestructura es bastante completa. Hay de todo. Hay un mercado, un centro salud, un centro de cultura, una guardería, una escuela primaria, espacio para jugar tenis, piscina, campo de fútbol, etc. Es muy distinto de los pueblos chinos. La casa de mis abuelos está en un pueblo, lo igual es que ellos tienen gallinas, ovejas y trabajan en los campos, pero no es tan cómodo como aquí en Herrera. En mi hogar, la escuela primaria más cercana está a 5 km desde mi pueblo. Si la gente necesita algo, hay que ir a la ciudad, que está a media hora en coche. Tampoco hay farmacia ni centro de salud, están en la ciudad.

WEN: Vivir en un pueblo pequeño y tranquilo me aporta una experiencia diferente a la de la ciudad, ya que la gente aquí tiene un ritmo de vida lento y muy apasionado. La gente de aquí es muy amable y acogedora, y la calidez de su ayuda en la vida diaria del pueblo me ha ayudado a integrarme en mi nuevo entorno en poco tiempo, así como a experimentar el encanto único de Herrera de los Navarros. Llegué a sentir que Herrera no es sólo un lugar de trabajo, sino también una gran familia. La parte más impresionante de las prácticas fue cuando Herrera sufrió una fuerte tormenta hacia el final de las prácticas, durante este periodo, los vecinos limpiaron

ENTREVISTA A YIXIAN Y WEN



**¡Hola, Yixian y Wen!
Antes de nada, bienvenidas a esta entrevista.
¿Por qué decidisteis venir a España a estudiar?**

YIXIAN: Después de bachillerato, con el motivo de que no encontré un grado ni un curso que me interesaba mucho dentro de China, mi padre me preguntó si me gustaría estudiar fuera de China para abrir la mente y tener más experiencias distintas, incluso distintas de la cultura asiática. En China, quien sepa hablar español puede ganar mucha competencia para conseguir un trabajo porque existen muchos negocios entre China y España o Latinoamérica donde habla español, como es un idioma que tiene mucha potencia en nivel internacional, decidí aprender español en cuanto tuve la idea de salir de China a estudiar. Resulta que me gusta mucho la cultura Europa y al final tomé la decisión de venir a España.

WEN: En primer lugar, decidí estudiar en España porque el español es la segunda lengua más hablada del mundo después del inglés y en aquel momento me resultaba

nueva e interesante. En segundo lugar, el sistema educativo y la cultura son muy diferentes a los de China. Antes de venir a España, había recibido clases en el sistema educativo chino y quería experimentar y desafiar un sistema educativo diferente, así que empecé mis estudios en España.

¿Qué os motivó a venir a hacer prácticas en Herrera de los Navarros este verano?

YIXIAN: Llevo ya mucho tiempo pensando y buscando oportunidad a realizar prácticas durante mis estudios, porque es una cosa muy común entre los estudiantes universitarios en China, allí suelen empezar a hacer prácticas desde el primer curso. Entonces cuando se gradúan de la universidad suelen tener 3-4 experiencias de prácticas, que permiten mejorar su competencia laboral. Para no perder competencia en este aspecto, una vez vi que había una oferta de prácticas en verano, me motivó mucho. Era el proyecto "Campus Rural" cual permite todos los universitarios de cualquier facultad/grado realizar las prácticas en un pueblo elegido, tuvimos una tabla donde nos enseñaba los pueblos, los contenidos de trabajo, etc.

espontáneamente el pueblo tras los daños sufridos por el temporal, y la escena de verlos trabajar incluso hasta altas horas de la noche fue muy conmovedora. Esto es una familia, y es el apoyo mutuo entre familias lo que hace que Herrera sea cada vez mejor.

¿Qué ha sido lo más desafiante para vosotros durante este tiempo?

YIXIAN: El idioma. Aunque podemos entender unas cosas, nos costaba bastante durante el trabajo. Algunas veces no podíamos entender en seguida cuando hablaban los compañeros del despacho, pero siempre tenían mucha paciencia a explicarnos las tareas. Me acuerdo una anécdota divertida. Durante los días cercanos a la Recreación, había que mudar unas cosas de teatro (uniformes, accesorios, etc.) de la tercera planta del edificio de ayuntamiento. Nos pidió ayuda Belén a mudarlos a ludoteca donde está la segunda planta del mismo edificio. Sin embargo, ambas nos confundimos con la palabra “biblioteca”, que está el otro lado del pueblo, lo llevamos allí con mucha fuerza, y al final los volvimos a llevar a LUDOTECA.

WEN: El mayor reto ha sido la adaptación lingüística, aunque hablo algo de español, todavía necesito mejorar para comunicarme con más fluidez con los lugareños, esto se debe principalmente a mis razones personales, seguiré aprendiendo español para mejorar mis habilidades lingüísticas para comunicarme con más fluidez en el futuro trabajo.

¿Qué aspectos culturales os han llamado más la atención en comparación con vuestra vida en vuestro país?

YIXIAN: En China, para buscar un mejor desarrollo personal, los estudiantes eligen la universidad basándose principalmente en la reputación de la institución. Después de graduarse, tienden a optar por ciudades más desarrolladas para trabajar, incluso si están a mil kilómetros de casa. Sin embargo, según he observado, el “complejo de las universidades de renombre” en España parece no ser tan pronunciado. Para las personas aquí, parece que estar con la familia y los amigos es más importante. Muchos de mis amigos españoles, a pesar de tener la capacidad para asistir a universidades de prestigio como la Universidad de Barcelona o la Universidad Autónoma de Madrid, prefieren continuar sus estudios en la Universidad de Zaragoza, ya que está más cerca de casa. Además, para elegir un empleo, también consideran primero lugares cercanos, lo cual es muy diferente de la mentalidad de los jóvenes en China.

WEN: Me impresionó mucho la cultura social en España, todo el mundo es muy

acogedor y en su tiempo libre se sientan en el bar con su familia y amigos a charlar y estrechar lazos, mientras que en mi país la vida es mucho más acelerada y se pasa la mayor parte del tiempo trabajando, por lo que la gente no suele pasar mucho tiempo disfrutando de este tipo de actividades sociales.

¿Cómo ha sido vuestra relación con los vecinos y compañeros de trabajo durante vuestra estancia en Herrera?

YIXIAN: Sí, nos llevamos muy bien tanto con los vecinos como los compañeros de trabajo. Fue una gran coincidencia tener unos vecinos a quienes les interesaba mucho la cultura China y la asiática. Nos tratan como una parte de sus familias. Una pareja que vive al lado de nuestra vivienda en Herrera, nos ha invitado muchas veces a su casa a cenar juntos, hacíamos como un intercambio de comida entre China y España. También nos llevó una vez a Ermita a ver un concierto de Blues y lo pasamos muy bien allí. Hablamos de la diferencia cultural oriental y occidental, la de budismo y cristianismo, la historia, etc. Otra vecina que también vive cerca de nuestra vivienda, nos invitó ella y su marido a su casa a hacer barbacoa con su horno.

En la escuela de verano, conocemos muchos compañeros de nuestra generación allí, ellos hacían prácticas como nosotras, pero daban clases a los niños. Nos caemos muy bien también. Una de ellas nos invitó a comer rancho que cocinaron su madre y sus tías, otra nos invitó a su cochera a cenar en la noche de las Majas, son compañero/as muy bueno/as.

WEN: Desde el primer día de prácticas, mis compañeros de Herrera de los Navarros me impresionaron por su calidez y cordialidad, lo que me permitió integrarme rápidamente en la plantilla municipal. Y fuera del trabajo, el apoyo de mis compañeros ha sido igualmente memorable. Tomaron la iniciativa de introducirme en el carácter local y las tradiciones culturales de Herrera, para que pudiera entender e integrarme mejor en la comunidad. Enrique, el alcalde del pueblo, organizó varias actividades, que no sólo fortalecieron nuestra relación, sino que también me hicieron sentir el calor y la cohesión de la comunidad.

El lugar donde viví durante mis prácticas tenía una pareja de vecinos encantadores, Julia y Jesús. Después de conocernos bien, cenábamos juntos casi todas las semanas, compartíamos nuestras respectivas cocinas y hablábamos de diferentes culturas.

Ahora que ha terminado vuestra

experiencia, ¿qué es lo que más vais a echar de menos de Herrera de los Navarros?

YIXIAN: La vida más calmada y tranquila. Cuando estaba allí, parecía que un día era más largo, no tenía prisa, incluso tuve tiempo para quedarme mirando las nubes y el atardecer, perdiéndome en mis pensamientos. Sin embargo, durante los días diarios en la universidad, siempre tengo prisa para tener una serie de clases y hacer un montón de trabajos. Además, echo de menos a la gente de allí. Cuando paseamos en la calle, a pesar de que no conocíamos a todas las personas, nos saludaban con mucha amabilidad y nos hacían sentir que también pertenecíamos a esta gran familia. Como nuestras familias están en China, muy a menudo sentimos soledad cuando vivimos en Zaragoza, gracias a esta experiencia, ahora conocemos mucha gente quienes nos han dado brazos con cariño y cuidado.

WEN: Echaré de menos la tranquilidad y el ritmo relajado de vida y trabajo, sobre todo la amabilidad y acogida de los residentes.

¿Qué os lleváis de esta experiencia que creéis os ayudará en vuestro futuro profesional y personal?

YIXIAN: A través de esta experiencia de prácticas en pueblo, tuve mi primer contacto con la vida rural y comprendí el estilo de vida en el entorno rural de España, lo que me permitió observar las diferencias entre las áreas rurales de España y China. En la actualidad, China se encuentra en una fase estratégica de revitalización rural. En el futuro, cuando regrese a trabajar a mi país, si se presentan oportunidades relacionadas con este ámbito, el modelo organizativo del campo español es digno de ser considerado. Tanto en la mejora de la infraestructura básica como en el enriquecimiento de la vida recreativa de los habitantes, ofrece excelentes ideas para el desarrollo de la revitalización rural en China. Además, dado que esta es mi primera experiencia de prácticas, he acumulado experiencia relevante en el manejo de relaciones interpersonales y en la búsqueda de mi posición personal en el trabajo. Estoy convencida de que esto me será de gran ayuda en mi desarrollo profesional en el futuro.

WEN: Esta experiencia me ha enseñado a trabajar y vivir en culturas diferentes y ha mejorado mi capacidad de adaptación y comunicación intercultural. Al mismo tiempo, he adquirido una valiosa experiencia práctica que me ayudará en mi futuro profesional.

HERRERA DE LOS NAVARROS SUPERA LA TORMENTA Y SE LLENA DE VIDA CON LAS FIESTAS PATRONALES

Tras la tromba de agua que asoló a Herrera el pasado 29 de agosto y el esfuerzo de todos los vecinos por recuperar la normalidad en las calles de la localidad, por fin, el viernes, 30 de agosto, dieron inicio las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Sierra Herrera. Desde el primer día, el ambiente fue inmejorable, con un pasacalles que recorrió las peñas del municipio acompañado de una discomóvil y un animado concurso de sangría, organizado por la Peña "El Jaleo". El tradicional chupinazo y la comparsa de cabezudos, dirigida por la Peña "Santa María", fueron los encargados de poner el toque simbólico al arranque oficial de las celebraciones. A continuación, el pabellón se llenó para disfrutar de una sardinada organizada por Nicolás Mayor y la Peña "A Ti Que Te Importa".

El pregón, a cargo de la Peña "La Cantina", marcó oficialmente el inicio de las fiestas, que continuaron con una concentración de peñas en la plaza y la participación de la charanga "El Zancocho". La recepción de las Majas 2024 en la Casa de Cultura congregó a gran parte del vecindario, quienes también pudieron disfrutar de la música de la Orquesta Maremagnun, bingo y una animada sesión de discomóvil con el DJ Pablo hasta bien entrada la madrugada.

El sábado 31 de agosto inició con un almuerzo en la nave almacén, cortesía del grupo senderista "Garrote y Huevo Frito", seguido de un nuevo pasacalles con la charanga "La Baruca" y la popular Mañana Vaquillera en la Avenida Zaragoza. Los más pequeños fueron protagonistas de las actividades matinales con el "Toro Chiki" y la siempre esperada fiesta de la espuma. Por la tarde, el tradicional toro ensogado y la inauguración de la exposición "Herrera en acuarela" de Jesús Ornaque marcaron la agenda cultural. La música de la orquesta Alldara Show, el Toro de Fuego infantil y otra noche de bingo y discomóvil completaron la jornada.



El domingo 1 de septiembre arrancó con un almuerzo ofrecido por la Peña "La Cuba" y una chocolatada infantil organizada por la Peña "El Fuego". A mediodía, los amantes de la gastronomía se reunieron en la III edición de "Herrera Chef", mientras que por la tarde se disputó el partido de fútbol CD Herrera contra CD Azuara, seguido de una tradicional merienda para los mayores. El cierre cultural del día llegó con

un recital de jotas a cargo del grupo Zierzo, muy esperado por los herrerinos.

El jueves la III edición de la Feria Agrícola de Herrera abrió sus puertas, con una gran exposición de maquinaria y herramienta agrícola, la cual tuvo una gran acogida entre el público visitante. La jornada se completó con una cena temática ambientada en los años 80/90, la actuación del grupo Llnarocca, y una macrodiscomóvil que se



prolongó hasta bien entrada la noche.

El viernes 6 de septiembre estuvo marcado por la chocolatada y la fiesta de la espuma, seguidas de la tradicional suelta de vaquillas. La música de la orquesta Montesol amenizó la tarde, mientras que el toro de fuego infantil y el toro embolado pusieron la adrenalina en la noche, que culminó con la música del DJ Borja.

El sábado 7 de septiembre fue una de las jornadas más completas, con un almuerzo organizado por la Peña "A-1506", suelta de

vaquillas, rally de motos y un torneo de fútbol. La IX Carrera de Autos Locos añadió un toque de diversión, y la jornada concluyó con la música de la orquesta Freedom y una sesión de discomóvil con el DJ Borja.

Finalmente, el domingo 8 de septiembre cerró las fiestas con el tradicional Rosario de la Aurora, una chocolatada y la solemne misa en honor a la Virgen de la Sierra. El desfile de las Majas 2024 en coches de época y la tradicional limosna llenaron de color y solemnidad las calles de Herrera. El

día concluyó con la procesión de la Virgen acompañada por los danzantes y los gaiteros, el concurso de migas y el simbólico Entierro de la Sardina, junto con la gran traca final.

El broche de oro llegó el martes 10 de septiembre con la romería a la Ermita y la misa en honor a Nuestra Señora de la Virgen de la Sierra, poniendo fin a una semana de intensa actividad, donde la tradición, la música y los herreros se unieron para celebrar estas fiestas tan especiales.



UN VERANO

LLENO DE
MAGIA,
MÚSICA Y
DIVERSIÓN

CULTUROL



Este verano, Herrera ha sido escenario de un vibrante programa cultural que ha llenado cada rincón del municipio de arte, música y entretenimiento. El objetivo de esta amplia programación es facilitar la accesibilidad a la cultura a través de actividades que dinamicen las tardes y noches de verano. Con la implementación de actividades en diversos puntos de la localidad, se ha logrado una mayor dinamización y participación de los vecinos, brindando una oferta cultural variada y accesible para todos los gustos.

La temporada arrancó el 5 de julio con el espectáculo de magia de Eduardo Labella en el Mesón, que fascinó a grandes y pequeños con sus trucos sorprendentes. La Plaza Mayor se convirtió en un escenario improvisado el 12 de julio con la actuación de Vozética, un grupo de nuevos talentos locales que demostraron su pasión por la música y el canto.

El 19 de julio, el arte tomó protagonismo en el Albergue, donde la danza contemporánea de Leyre Ávila y los números mágicos de Laura Lua se fusionaron para crear una experiencia única, que unió las dos disciplinas. La Plaza Mayor volvió a brillar el 26 de julio con la Cocktail Banda, que ofreció una

actuación llena de energía y temazos para disfrutar de la música.

La XX Edición del Torneo de Fútbol Sala Sierra de Herrera, celebrado el 27 y 28 de julio, se convirtió en una de las actividades deportivas más esperadas del verano, demostrando la fuerte tradición deportiva del municipio.

El 2 de agosto, el homenaje a Mecano y Amaral con el tributo Mujer contra Mujer llenó la Plaza Mayor de nostálgicas sensaciones, recordando los grandes temas que durante tantos años nos han acompañado. La banda consiguió que el público presente coreara todas las canciones. La oferta musical continuó el 9 de agosto en el Albergue con Estévez y Meléndez, una actuación que combinó distintos géneros musicales y que dejó un gran sabor de boca.

El 14 de agosto, la Casa de Cultura acogió una interesante charla sobre la mujer en la literatura titulada La autora de los montes, impartida por Enrique Guillén, que puso el foco en las figuras femeninas literarias. Dos días después, el 16 de agosto, el Campo de Fútbol fue testigo de la actuación de Lord Beyron, una velada de música en directo que no dejó indiferente a los asistentes.

Agosto cerró con fuerza: el 17, la Ermita fue el lugar elegido para el concierto de Rally Deluxe, que trajo un aire fresco y moderno al municipio, y el fin de semana del 24 y 25 de agosto, la VII Recreación Histórica Batalla de Herrera permitió a los vecinos y visitantes viajar en el tiempo, reviviendo la batalla, uno de los eventos más emblemáticos del verano.

Con una oferta que abarcó desde música y danza hasta magia y literatura, el Verano Cultural de Herrera ha demostrado ser un éxito, llevando la cultura a cada rincón del municipio y haciendo de cada espacio un punto de encuentro para todos los herrerinos y visitantes.



El CD Herrera continúa la temporada con buen ritmo, pese a su última derrota

PARTIDOS JUGADOS

Herrera	2-1	Alcorisa
Atl. Teruel	2-2	Herrera
Herrera	0-2	Alcañiz
Cella	0-2	Herrera
Herrera	2-0	Atl. Escalerillas
Morés	6-0	Herrera
Herrera	2-1	Cariñena Atl.
Sporting Pradillano	2-1	Herrera

El CD Herrera ha tenido un arranque de temporada positivo, acumulando cuatro victorias, un empate y tres derrotas en los primeros ocho encuentros. La meta sigue clara: mantener la categoría y disfrutar cada partido. Con esta ambición, el club ha reforzado su plantilla con 14 fichajes, sumados a los 12 jugadores que siguen de la temporada pasada.

Entre los refuerzos, destacan Aarón Carazo, Aarón Oyarzabal, Aitor, Cerón, Dauda, Deff, Diego, Duato, Gabi, Islam, Jorge, Ousmane y Wachy, quienes llegan con experiencia de Preferente o como jóvenes promesas. El equipo ha tenido resultados esperanzadores, con victorias importantes como el 2-0 ante Atlético Escalerillas el 6 de octubre y un emocionante 2-1 contra el Atlético Cariñena el 20 de octubre, donde los goles de Oyarzábal y Dauda aseguraron los tres puntos.

Sin embargo, el pasado 27 de octubre, el CD Herrera sufrió una ajustada derrota de 2-1 frente al Pradillano Sporting, que lo deja momentáneamente en la séptima posición de la tabla. Este último resultado ha demostrado que, aunque el equipo está en buena forma, cada partido supone un reto. Con un plantel renovado y ambicioso, los veteranos como Alimo, Maqueda, Heiba, Jaime, Lazarillo, Marcos y Val siguen siendo claves, aportando experiencia y liderazgo en esta nueva etapa.

La temporada continúa, y el CD Herrera afronta los próximos desafíos con expectativas de buen fútbol y la intención de consolidarse en la liga.



Calendario de partidos

Jornada 9 Día 03/11

C.D. Herrera - C.F.Illueca

Jornada 10 Día 10/11

C.D. Mallén - C.D. Herrera

Jornada 11 Día 17/11

C.D. Herrera - Atlético Calatayud

Jornada 12 Día 24/11

Sportin Alcañiz CF - C.D.Herrera

El equipo "Patatitas" de Herrera se corona campeón del XX Torneo Fútbol Sala Sierra de Herrera tras vencer a "Pelajes" de Muel

Herrera es un municipio de fútbol, así lo confirma la XX edición del Torneo de Fútbol Sala Sierra de Herrera, una competición que destaca por su longevidad y por su gran participación, que cada año demuestra la pasión de la localidad por este deporte. El pasado mes de julio, en concreto los días 27 y 28 del mismo mes, los herrerinos se volvieron a concentrar en su pabellón para disfrutar de un fin de semana repleto de partidos, que se saldaron con deportividad y un claro campeón, el equipo local Patatitas.

No obstante, antes del partido final, los vecinos de Herrera pudieron vivir un sábado donde se disputaron numerosos encuentros clasificatorios, desembocando en la disputa de los cuartos de final. El domingo fue el momento de las semifinales, que destacaron por la amplia afición que se desplazó hasta el pabellón para animar a los equipos participantes.

La primera semifinal enfrentó a los equipos locales "Patatitas" y "Gin Larios", con una victoria para los primeros, mientras que en la otra semifinal "Pelajes" de Muel superó a "Fonda Rubio", también de Muel. La emocionante final enfrentó a los equipos "Patatitas" de Herrera y "Pelajes" de Muel, donde los locales se alzaron con la victoria por 2-0.

Con esta clasificación, el XX Torneo de Fútbol Sala Sierra de Herrera coronó como campeón a su equipo local, después de disfrutar de la calidad de los equipos del territorio en un encuentro que albergó más de 24 horas de puro fútbol.



El Sala Herrera mantiene su buen ritmo con otra victoria ajustada

El Sala Herrera continúa su avance en la liga, sumando una nueva victoria este fin de semana tras imponerse al Sala Paracuellos con un marcador de 4-3. Este triunfo refuerza su posición en la tabla y muestra la solidez del equipo, que ya acumula dos victorias en la temporada.

Previamente, el equipo de fútbol sala de Herrera de los Navarros ya había conseguido una victoria contundente de 9-2 frente al Belchite F.S. el pasado 19 de octubre, una demostración de poder ofensivo y control del juego. Esta nueva victoria no solo reafirma el buen momento que atraviesa el equipo, sino que también lo posiciona como un contendiente fuerte en la liga.

Con este rendimiento, el Sala Herrera se consolida en la octava posición de la tabla, decidido a seguir escalando y mostrando un juego rápido y efectivo en cada jornada.



Resultados recientes

- 28-09: **Rueda Escatrón - Sala Herrera: 7-2**
- 05-10: **Alpartir A.D. - Sala Herrera: 1-1**
- 19-10: **Sala Herrera - Belchite F.S.: 9-2**
- 27-10: **Sala Paracuellos-Sala Herrera: 3-4**

Próximos encuentros

- Jornada 5 (09-11-2024)**
SALA HERRERA-ÉPILA AYTO FUTSAL "B"
- Jornada 6 (16-11-2024)**
CALATORAO F.S. - SALA HERRERA
- Jornada 7 (23-11-2024)**
SALA HERRERA -LOS WIKYS Gelsa F.S. "B"

El Desafío Herrerino cambia de manos: el Ayuntamiento asumirá la organización de la carrera



La Asociación que ha estado a cargo del Desafío Herrerino durante sus ocho ediciones ha decidido dejar la organización del evento, que se ha convertido en un referente en Herrera de los Navarros. A partir de esta edición, será el Ayuntamiento quien asuma la responsabilidad de llevar a cabo esta popular carrera, que ha logrado reunir a corredores de diversas localidades y fomentar el deporte en la comunidad.

El Desafío Herrerino, conocido por su ambiente festivo y la participación activa de los vecinos, continuará ofreciendo una experiencia única para todos los participantes, manteniendo la esencia que ha caracterizado a esta competición a lo largo de los años. La decisión de traspasar la organización al Ayuntamiento busca garantizar que el evento siga creciendo y mejorando, asegurando así que se satisfagan las expectativas de los corredores y asistentes.

El Ayuntamiento de Herrera de los Navarros se muestra comprometido con la continuidad y el desarrollo del Desafío Herrerino, y trabaja en la planificación de esta nueva etapa para asegurar que la carrera mantenga su éxito y popularidad en el futuro.

Pronto se anunciarán más detalles sobre la próxima edición del Desafío Herrerino, que continuará siendo un evento referente de la cultura deportiva de Herrera.

El Ayuntamiento de Herrera reclama la restitución de paradas y horarios tras el cambio de concesionaria del transporte

La reciente modificación en la concesión del servicio de autobuses, que conecta Herrera con Zaragoza, ha suscitado un gran descontento entre los vecinos de Herrera. La nueva empresa concesionaria ha implementado cambios en los horarios, ha eliminado las paradas en Zaragoza y ha suspendido el servicio de

autobús durante los fines de semana.

Ante estas quejas, el Ayuntamiento de Herrera de los Navarros ha trasladado las preocupaciones de los vecinos a la Dirección General de Transporte de Aragón (DGA). La eliminación de estas paradas y la modificación de los horarios han generado inconvenientes

significativos para los usuarios, quienes dependen del servicio para sus desplazamientos.

Se espera que la DGA tome en consideración las quejas y realice los ajustes necesarios para mejorar el servicio de transporte.

NUEVO HORARIO DE LA RUTA

Ida (L-V):

Salida desde Herrera de los Navarros: 07:41 h

Llegada a Zaragoza: 09:06 h

Vuelta (L-V):

Salida desde Zaragoza: 14:00 h

Llegada a Herrera de los Navarros: 15:24 h



HERRERA DE LOS NAVARROS

GUÍA DE SERVICIOS



SERVICIOS

AYUNTAMIENTO

Plaza Baja 2
976 14 30 01

CASA DE CULTURA / BIBLIOTECA

Calle Ingenio 49
976 14 30 01

IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Plaza Mayor 2
976 14 30 93

CENTRO DE SALUD

Avenida Zaragoza 50
De 9:00 a 14:00 h (visitas)
24h (urgencias)
976 14 30 59

FARMACIA

Calle Barranquillo 16
De 10:00 a 16:00 h
976 14 31 81

BANTIERRA

Calle Cuadrante 12
M y V de 9:00 a 14:00 h
976 14 30 97

IBERCAJA

Plaza Baja 3
L-M y J-V de 8:15 a 14:00h
976 14 30 90

COLEGIO / GUARDERÍA

Calle Revés 43
976 14 31 06

AUTOBÚS

Zaragoza - Herrera
L-V Salida 14:00h
L-V Llegada 15:24h
Herrera - Zaragoza
L-V Salida 7:41h
L-V Llegada 9:06h

COMERCIOS

LA PAZ

Calle Cuadrante 1
De 10:00 a 13:30 h
De 18:00 a 20:00 h
976 14 30 46

COVIRAN

Calle Frontón 4
De 9:30 a 13:30 h
976 14 32 74

PELUQUERÍA STILOS

Calle Estrecha 4
976 14 30 20

RESTAURACIÓN

GASTROBAR COYOTE

Plaza Baja 1
976 14 30 58

BAR EL MESÓN

Avenida Zaragoza 6
605 91 94 54

ERMITA HERRERA DE LOS NAVARROS

De abril a septiembre
696 15 07 91
656 69 82 30

ALBERGUE

Calle Barranquillo 19
642 889 829

ALOJAMIENTOS

CASA NICOLÁS

Calle Estrecha 11
627 62 39 70

SANTAMARÍA

Calle Santamaría 45
659 58 59 35

ERMITA HERRERA DE LOS NAVARROS

De abril a septiembre
696 15 07 91 / 656 69 82 30

DEPORTES

CLUB DEPORTIVO HERRERA

Calle Barranquillo 32
976 14 30 26

GIMNASIO

Calle Barranquillo 32
976 14 30 01

PISCINAS

Calle Barranquillo 32
976 14 30 01

PABELLÓN

Calle Barranquillo 42
976 14 30 01

ASOCIACIONES

Asociación Cultural Las Tres Cruces

Asociación Cultural y Musical El Zancocho de Herrera

Asociación Juvenil cultural y Deportiva La Hilada

Asociación Deportiva El Ros

Asociación de Mujeres Virgen de Herrera

Asociación de la Tercera Edad San Juan Bautista

COOPERATIVA

S. COOP. AGRARIA VIRGEN DE HERRERA

976 14 30 53





Entrevista a Charo Guillén, directora del colegio de Herrera de los Navarros



Charo, este curso escolar acaba de comenzar. ¿Cómo ha sido el arranque de este nuevo año en el colegio de Herrera?

El inicio ha sido intenso, como suele ser en estas épocas. Hay que gestionar muchas cosas: el funcionamiento normal del centro, la organización del profesorado, los estudiantes, y también las nuevas iniciativas que queremos implementar. Personalmente, acabo de volver tras estar un tiempo fuera, así que también he tenido que adaptarme nuevamente al ritmo del colegio.

Herrera es una localidad que pertenece al mundo rural. ¿Qué desafíos y ventajas implica dirigir un colegio rural?

El mundo rural tiene muchas ventajas, como la cercanía con el municipio. En nuestro colegio, contamos con dos iniciativas de comunidades de aprendizaje, que son las tertulias literarias y los grupos interactivos, en las que participan voluntarios del pueblo. Esto es un lujo para nosotros. El principal desafío, sin embargo, es la falta de alumnado. Actualmente tenemos 35 estudiantes, pero los grupos más grandes están en los cursos superiores.

Este año, ¿cuántos alumnos han comenzado el curso y qué perfil tienen? ¿Hemos tenido nuevas incorporaciones?

Lamentablemente, no ha habido nuevas incorporaciones en primero de infantil. Este curso solo ha entrado un estudiante nuevo en sexto, procedente de otro centro de nuestra comunidad autónoma.

En los últimos años, hemos visto algunos cambios importantes en la educación. ¿Cómo se ha adaptado el colegio a las nuevas normativas y metodologías?

En nuestro centro intentamos que haya docencia compartida el mayor número de horas posible para poder ofrecer una

atención más personalizada a los estudiantes. Este año, además, el ayuntamiento ha mejorado los dispositivos de la escuela, regalándonos dos pizarras digitales. En este aspecto, también somos afortunados y nos sentimos muy apoyados por la comunidad.

Para un colegio pequeño como el de Herrera, ¿qué papel juegan las familias y la comunidad en la educación diaria de los alumnos?

La colaboración de las familias y de la comunidad es fundamental. Trabajamos todos juntos para lograr un objetivo común, que es proporcionar lo mejor para nuestros estudiantes en todo momento. La cercanía y el apoyo constante son claves en nuestro día a día.

¿Hay alguna novedad o proyecto especial que vayamos a ver en el colegio este año? Algo que entusiasme tanto a profesores como a los estudiantes.

Este año hemos inaugurado la figura del mediador en los patios y hemos recuperado actividades como las entradas musicales, los recreos activos, los cortos audiovisuales y los proyectos eTwinning.

¿Qué estrategias estáis implementando para garantizar una educación inclusiva y de calidad en un entorno rural?

Trabajamos con docencia compartida,

comunidades de aprendizaje, diferentes agrupamientos y fomentamos tanto la creatividad como el uso de nuevas tecnologías. Estas estrategias nos permiten atender adecuadamente a todo nuestro alumnado, garantizando una educación inclusiva y de calidad.

¿Cuáles son los retos más grandes que afronta el colegio en términos de recursos, infraestructura o personal?

Uno de los retos más grandes es que el número de personal depende del alumnado, y con el descenso de estudiantes, es que también disminuya el personal en el futuro. Este es un desafío que nos preocupa.

Finalmente, ¿qué esperas para este curso en cuanto a la evolución de los alumnos y la dinámica del colegio en general?

Espero que todos los estudiantes se desarrollen al máximo, no solo a nivel académico, sino también adquiriendo las habilidades que se requieren en el siglo XXI. En cuanto a la dinámica del colegio, mi deseo es que siga siendo un espacio de convivencia para toda la comunidad. La escuela es un elemento esencial en un pueblo, y debe ser un lugar donde todos se sientan parte.

